



Fiery Hearts  
Club

International  
Partnership  
for Human Rights

---

Варшавская сессия по человеческому измерению  
Конференции ОБСЕ по обзору 2010 года

Рабочее заседание 5: (Верховенство права), вторник, 5 Октября 2010 года

**Заявление Правозащитного центра «Граждане против коррупции» (Кыргызстан),  
«Клуба пламенных сердец» (Франция) и Международного Партнерства по правам  
человека (Брюссель)**

**Произвольные аресты, жестокое обращение, этнические предрассудки и  
другие нарушения прав человека, совершенные в период после летних  
межнациональных столкновений на юге Кыргызстана**

Во время межнационального конфликта, который потряс южный Кыргызстан в июне этого года, поджоги, мародерства, убийства, изнасилования и другие зверские действия происходили в широком масштабе. Сотни человек умерли,<sup>1</sup> и тысячи были ранены. Сотни тысяч человек были вынуждены спасаться бегством, и многие из тех, кто позже вернулись, теперь нашли приют в лагерях или находятся в принимающих семьях, потому что их дома были разрушены.

Власти Кыргызстана обязаны расследовать преступления, совершенные во время межнациональных столкновений этого лета и преследовать виновных в уголовном порядке. Однако все действия, предпринятые с этой целью должны строго соответствовать международным и национальным нормам. Ввиду этого, вызывает особое беспокойство тот факт, что правоохранительные органы в южных областях Кыргызстана, по сообщениям, шли на серьезное нарушение закона, когда пытались расследовать обстоятельства погромов и привлечь виновных к ответственности. Это не только дискредитировало их действия, но также подлило масла в огонь межнационального недоверия и вражды.

С июня сотни людей были задержаны и обвинены в участии в массовом насилии. Задержание часто сопровождалось совершением произвольных арестов и с использованием угроз и силы. Во время так называемых «зачисток», которые проводились с заявленной целью поиска оружия и предполагаемых виновников насилия, милиция и силы безопасности проводили несанкционированные обыски домов, задерживали людей не объясняя причину и угрожали родственникам этих задержанных.<sup>2</sup>

Представители узбекских меньшинств оказались несоизмеримо в большинстве среди задержанных. В то время как межнациональное насилие лета в основном затронуло этнических узбеков, этнические узбеки также оказались в подавляющем большинстве среди задержанных по подозрению в участии в насилии. Согласно цифрам, оглашенным Генеральной Прокуратурой Кыргызстана, по состоянию на середину августа в общей сложности 262 человека были арестованы, 213 из которых являются этническими узбеками.<sup>3</sup>

Было также заявлено о широкомасштабных пытках и плохом обращении с людьми, задержанных после погромов. Согласно показаниям подозреваемых, родственников, адвокатов, собранных правозащитниками, работающими на месте событий в южном Кыргызстане, избияния разными способами и другие формы жестокого обращения использовались для того, чтобы заставить подозреваемых признаться в преступлениях или давать свидетельские показания против других. Несколько подозреваемых умерли в следственных изоляторах, а задержанным также часто отказывают в доступе к независимому медицинскому обследованию и помощи.<sup>4</sup>

Многие сообщения указывают на то, что назначенные государством адвокаты не приняли адекватных мер для защиты интересов своих клиентов. Нанятые частным образом адвокаты не допускались на встречи с задержанными и испытывали другие препятствия в своей работе. Адвокаты и родственники задержанных также испытывали на себе давление, запугивание и физические атаки со стороны гневных толп людей (часто состоящих из родственников жертв преступлений, в совершении которых обвиняли задержанных), когда милиционеры находились на месте и не вмешивались в происходящее. Еще одна тенденция, вызывающая беспокойство, заключается в том, что согласно многочисленным сообщениям, существуют случаи, когда правоохранительные органы вымогали большие суммы денег с семей задержанных в обмен на то, чтобы их родственники были освобождены или часть обвинений против них была снята.<sup>5</sup>

Существуют также серьезные опасения того, что людям, обвиненным в участии в массовых беспорядках, могли быть предъявлены уголовные обвинения на необоснованных, если не напрямую сфабрикованных, основаниях. Сообщения о признаниях, полученных под пытками, об уликах, подложенных правоохранительными органами, и о вымогательствах взяток в обмен на то, чтобы обвинения были сняты, подкрепляют эти опасения.

Согласно сообщениям правозащитников, находившихся на месте, судебные разбирательства, которые уже проходили, были искажены грубыми процессуальными нарушениями. Таким образом, они лишили ответчиков права на справедливое рассмотрение обвинений против них. Судебные процессы также проводились в атмосфере отсутствия безопасности и враждебности - слушатели выкрикивали националистические высказывания и угрозы, атаковали и избивали ответчиков, их адвокатов и членов семей. Все это происходило без нужной реакции со стороны судей, прокуроров и милиционеров.<sup>6</sup> В середине сентября после явно несправедливого судебного разбирательства, которое характеризовалось враждебностью такого рода, правозащитники Азимжан Аскарлов и семь соответчиков были осуждены на долгие тюремные сроки за предполагаемую роль в массовых беспорядках.<sup>7</sup>

По официальным данным, после июньских событий было возбуждено более 2300 уголовных дел.<sup>8</sup> Никакая официальная статистика касательно этнической принадлежности тех, кого обвиняли в уголовных преступлениях или уже осужденных по отношению к массовым беспорядкам, не была сделана доступной. Однако насколько известно местным правозащитникам, все осужденные на судебных заседаниях, которые сейчас проходят или уже были закончены, являются этническими узбеками.<sup>9</sup>

Еще одна проблема, вызывающая наибольшее беспокойство, касается того, что по сообщениям, местные власти отказывались получать и адекватным образом расследовать жалобы от этнических узбеков о насильственных и жестоких действиях по отношению к ним во

время межнациональных столкновений. Много людей, которые стали жертвами правонарушений со стороны правоохранительных органов (например, вымогательства взяток в обмен на освобождение из под стражи), не хотят писать официальное заявление по этому поводу, так как боятся, что это приводит к новыми проблемами.

----

Внизу находятся несколько примеров нарушений со стороны правоохранительных органов, которые помогают проиллюстрировать проблемы, упомянутые выше. Об этих случаях было сообщено адвокатами Правозащитного центра «граждане против коррупции» и местными партнерами «Клуба пламенных сердец», которые работают в южном Кыргызстане. Имена и точные места проживания людей, о которых идет речь, были скрыты по соображениям безопасности.

*Молодой человек Ф.Р., который находится под арестом в городе Ош по обвинению в убийстве и массовых беспорядках во время межнациональных столкновений, по сообщениям, подвергался жестокому обращению и пыткам 4 августа 2010 года. Как он сообщил своему адвокату, во время допросов, проводимых в управлении по борьбе с организованной преступностью и на следственном эксперименте с целью расследования, его били, среди прочего, по голове и в живот и заставили подписать бумаги, с которыми он не ознакомился. Адвокат Ф.Р. позже зафиксировал ряд телесных повреждений на теле своего подзащитного, включая кровоподтеки и ссадины на его спине и лице, синяк под одним глазом и отеки на руках и голове. Жалоба была передана в местную прокуратуру.*

*По сообщениям жены, Б.А. был задержан милиционерами в своем доме в городе Оша 20 июля 2010 года. При его задержании его мать была избита прикладом автомата. Его поместили в УВД города Ош, где его пытали, надев на голову целлофан (провоцируя удушье), кололи иголками, плоскогубцами сжимали ногти. Его обвиняли по трем статьям Уголовного Кодекса за участие в массовых беспорядках. Правоохранительные органы, которые занимались этим делом, запросили 8 000 сомов (примерно 1300 евро) за снятие обвинений против него по нескольким статьям.*

*К.П., молодой человек узбекской национальности из города Ош, был арестован на рабочем месте 18 июля 2010 года, людьми, которые не представились. Он был обвинен в мародерстве и поджоге дома, принадлежащего заместителю председателя колхоза, который является этническим кыргызом. Вместе с другими тремя людьми, которых обвинили на том же основании, К.П. был задержан в подвале УВД города Ош. У его семьи запросили 4000 долларов США за его освобождение. С двух других задержанных вместе с ним были сняты обвинения, и они были освобождены, когда их семьи заплатили несколько тысяч долларов США. Однако семья К.П. не могла собрать требуемую сумму, и он и другой обвиняемый, чьи семьи также не смогли заплатить требуемую взятку, были обвинены в уголовном преступлении. Во время его задержания, К.П. не разрешалось видеться со своим адвокатом. На встрече со своей матерью несколько дней после того, как его арестовали, он оказался очень сильно избит. В телефонном разговоре с его матерью в середине сентября он рассказал, что с ним жестоко обращались, среди прочего к его спине прикладывали раскаленное железо. Суд по его делу все еще не назначен.*

*Как рассказывает жена М.Б., сотрудники службы безопасности приехали к ним домой в городе Ош 17 июля 2010 года и провели обыск без наличия ордера. В ходе обыска они конфисковали пружину и металлическую трубку. Они также подложили пакет с патронами. Когда жена жертвы стала возмущаться, они избили ее. 28 июля 2010 года М.Б. был арестован по обвинению в изготовлении оружия и участии в массовых беспорядках.*

*Согласно сообщению матери С.Т., их дом в Ошской области обыскивала группа солдат 23 июня 2010 года. Солдаты ничего не нашли во время обыска, но бессмысленно разломали вещи в доме. Шесть дней спустя, С.Т. был задержан. Его обвинили в убийстве милиционера, которое произошло не там, где живет его семья. Как подчеркнула его мать, он не мог быть в том месте в то время, когда произошло убийство, потому что в этот он находился на похоронах его младшего брата, который был застрелен солдатами в самый разгар межнационального конфликта. Большое число людей могла видеть его на похоронах. С.Т. подвергался жестоким пыткам во время нахождения под арестом, а следователи потребовали, чтобы его семья заплатила 2 000 долларов в обмен на его освобождение.*

*Без всяких на то причин шесть человек напали и избили Ф.П., этнического узбека, на улице города Оша 29 июня 2010. В ходе избиения мужчины, которые были этническими кыргызами, несколько раз сказали Ф.П.: «Вы, сарты (узбеки), должны умереть». Двое мужчин были одеты в милицейскую форму. В результате избиения, Ф.П. потерял сознание и пришел в себя только на следующее утро, когда он все еще лежал на улице. Он впоследствии подал заявление об этом нападении, прося, чтобы исполнители были найдены и наказаны. Однако незадолго после этого он был обвинен в убийстве и проинформирован о том, что уголовное дело было возбуждено против него. Опасаясь за свою жизнь и безопасность, Ф.П. начал скрываться и сейчас разыскивается властями. Перед нападением на него Ф.П. подал заявление о том, что его дом и машина были сожжены, а имущество разграблено мародерами 11 июня 2010 года. Однако местные власти отказались расследовать заявление. Больше не доверяя властям Кыргызстана, Ф.П. обратился к международному сообществу с просьбой о помощи.*

*Согласно сообщению матери М.Х., незадолго после самого разгара межнационального насилия, правоохранные органы остановили М.Х. и его друга, которые ехали на машине недалеко от их села в Ошской области, чтобы проверить их документы. Попросив двух мужчин выйти из машины, сотрудники правоохранительных органов стали проверять машину и сообщили, что они нашли упаковку патронов. Когда М.Х. прибежал посмотреть, в чем дело, его ударили прикладом автомата так сильно, что он упал и потерял сознание. М.Х. и его друга увезли в ГОВД. Их избили и пытали, чтобы заставить их подписать документы, и признать, что их задержали, когда они ехали покупать пистолеты для «захваченных» патронов с целью «убивать кыргызов». Их обвинили по ст. УК по приготовлению к преступлению, приобретению или хранению огнестрельного оружия или боеприпасов, и по убийству.*

----

Явный этнический дисбаланс действий, направленных на то, чтобы задержать и уголовно обвинить людей в причастности к межнациональному насилию этого лета, а также многие сообщения о неправомерных действиях правоохранительных органов, особенно по отношению

к этническим узбекам, вызвали разочарование и беспокойство среди членов узбекского сообщества в южном Кыргызстане. Многие из них, как оказалось, потеряли доверие к властям Кыргызстана и вместо этого обращаются к международному сообществу за правосудием.

Расследование Международной следственной комиссией трагических событий июня, которое координируется специальным представителем Парламентской Ассамблеи ОБСЕ по Центральной Азии, может, несомненно, играть ключевую роль в этом деле. Можно также надеяться, что запланированная полицейская консультативная группа ОБСЕ, деятельность которой будет развернута в южном Кыргызстане, может помочь деятельности местных правоохранительных органов соответствовать нормам международного и национального права. Хотя эта группа должна была приехать в начале сентября, ее работа была отложена из-за противодействия, оказанного ведущими кыргызскими политиками, в особенности мэром Оша.

### **Рекомендации:**

#### **Власти Кыргызстана должны:**

- Обеспечить, чтобы все предпринятые действия для расследования и привлечения к ответственности тех, кто виновен в совершенных преступлениях в межнациональном конфликте этого лета, соответствовали национальным и международным стандартам и не включали в себя дискриминацию и предубеждения этнического характера;
- Незамедлительно положить конец арестам, жестокому обращению и пыткам, вымогательству и другим нарушениям прав лиц, обвиняемых в организации и участии в массовых беспорядках, а также прав их родственников и адвокатов;
- Обеспечить, чтобы все заявления о неправомерных действиях правоохранительных органов надлежащим образом расследовались независимыми властями и чтобы те, кто на самом деле действовал в нарушении правовых норм, преследовались по закону и были наказаны;
- Применять на практике предупредительные меры против пыток и жестокого обращения в отношении тех, кто был задержан по обвинению в участии в межнациональном конфликте. В частности, власти должны позволить задержанным иметь доступ к членам их семей и адвокатам по их выбору; обеспечить, чтобы задержанные могли пройти независимое медицинское обследование; и позволить независимое наблюдение за всеми местами задержания;
- Принять к судебному рассмотрению дела всех лиц, которые были задержаны вследствие массовых беспорядков для того, чтобы определить, является ли их задержание законным, или они должны быть освобождены;
- Обеспечить, чтобы расследования дел лиц, обвиняемых в преступлениях, относящихся к массовым беспорядкам, проводились тщательным, исчерпывающим и объективным образом, и чтобы суды по этим делам проводились с полным соответствием международным гарантиям права на справедливое судебное разбирательство в

атмосфере безопасности и соблюдения правосудия. Особое внимание должно уделяться тому, чтобы признания и свидетельские показания, полученные под пытками и другими формами принуждения, не были приняты в качестве доказательств;

- Начать новое рассмотрение всех дел лиц, обвиненных в участии в массовых беспорядках, где проводимые расследование и судебные разбирательства не соответствуют требованиям нормам отправления правосудия и справедливого и безопасного суда. Освободить этих лиц, пока идет пересмотр их дел;
- Предоставить наблюдателям гражданского общества и международного сообщества доступ ко всем судебным разбирательствам, которые идут в отношении массовых беспорядков, для обеспечения справедливости судебного процесса;
- Обеспечить, чтобы все жалобы о насильственных действиях и плохом обращении, которые совершались в ходе массовых беспорядков, рассматривались адекватным, эффективным и объективным образом, в независимости от этнической принадлежности жертв или должности или звания тех, кого эти жалобы касаются. Предпринять меры для защиты жертв и свидетелей от любых форм возмездия;
- Использовать всю доступную информацию (в том числе, видео материалы и фотографии доступные в интернете) для того, чтобы найти и привлечь к ответственности людей, которые совершили преступления во время межнациональных столкновений;
- Обеспечить полное сотрудничество с Международной следственной комиссией, координируемой специальным представителем Парламентской Ассамблеи ОБСЕ по Центральной Азии и взять на себя обязательство подчиниться выводам и результатам расследования;
- Также сотрудничать с согласованной полицейской консультативной группой ОБСЕ для того, чтобы обеспечить быстрое развертывание ее деятельности, а также эффективное выполнение ее мандата.

#### **Другие страны-участники ОБСЕ должны:**

- Призвать власти Кыргызстана обеспечить, чтобы их действия по расследованию и призыву к ответственности за преступления, совершенные в связи с межэтническим конфликтом этого лета, соответствовали международным обязательствам государства по правам человека. Они должны также внимательно наблюдать за ситуацией;
- Предоставить поддержку международному расследованию событий в южном Кыргызстане, а также работу согласованной полицейской консультативной группы ОБСЕ с целью обеспечить настоящую справедливость всем жертвам межнационального насилия в южном Кыргызстане и восстановить доверие между представителями разных национальностей;
- Обеспечить, чтобы мандат Международной следственной комиссии был широким и охватывал расследование преступлений и нарушений прав человека, совершённых во

время межнационального насилия лета, и также в ходе расследований и судебных процессов, проведённых местными властями; чтобы, в члены комиссии брались опытные эксперты с компетентностью в сфере прав человека и в смежных областях; чтобы, комиссия была наделена всеми необходимыми полномочиями и ресурсами для эффективного выполнения своей работы; чтобы, комиссия консультировала и тесно сотрудничала с гражданским обществом.<sup>10</sup>

---

<sup>1</sup> По данным правительства Кыргызстана (полученным Правозащитным центром «Граждане против коррупции», 393 человек умерли в г. Ош и в Ошской и Джалал-абадской областях во время июньских событиях. Однако по неофициальным данным, число погибших может быть намного выше, 2000 или больше.

<sup>2</sup> Для подробного описания нарушений совершенных в ходе «зачисток», посмотрите Хьюман Райтс Вотч, «Где справедливость?», 16.08.2010, <http://www.hrw.org/ru/reports/2010/08/16-0>

<sup>3</sup> «General Prosecutor's Office of Kyrgyzstan: UN High Commissioner Report contains incorrect information about Osh events», 13.08.2010, <http://eng.24.kg/community/2010/08/13/13108.html>

<sup>4</sup> По информации правозащитного центра «Граждане против коррупции» и местных партнеров «Клуба пламенных сердец». Другие НПО также выразили схожее беспокойство (other NGOs have also reported similar concerns). Посмотрите, в частности, Amnesty International, «Кыргызстан: рекомендации по проведению эффективного расследования по фактам нарушений прав человека и преступлений, совершённых во время и после июньских беспорядков», 27.07.2010, <http://amnesty.org.ru/node/1491>

Хьюман Райтс Вотч, «Киргизия: пытки и произвольные аресты нагнетают напряженность», 14.07.2010, <http://www.hrw.org/ru/news/2010/07/14-0>

<sup>5</sup> Смотрите предыдущую сноску.

<sup>6</sup> Для более подробной информации, посмотрите Правозащитный центр «Граждане против коррупции», «Избиения обвиняемых по Ошским событиям», 30.09.2010. Посмотрите также «Кыргызстан: В Оше во время судебных процессов избивают подсудимых и их адвокатов», 30.09.2010, <http://www.ferghana.ru/news.php?id=15648&mode=snews>

<sup>7</sup> МППЧ, Правозащитный центр «Граждане против коррупции», «Call for a New, Fair Review of the Case of Human Rights Defender Sentenced to Life in Kyrgyzstan», 16 September 2010, at <http://www.iphronline.org/news.html?32>

<sup>8</sup> «Правозащитники: Расследование уголовных дел по беспорядкам на юге Киргизии идет с нарушениями», 27.09.2010, <http://www.dw-world.de/dw/article/0,,6050048,00.html>

<sup>9</sup> По этому вопросу посмотрите также «In Kyrgyzstan, Scales Of Justice Appear Tipped Following Interethnic Violence», 15.09.2010, <http://www.rferl.org/articleprintview/2158139.html>

<sup>10</sup> Сравните Amnesty International, «Кыргызстан: рекомендации по проведению эффективного расследования по фактам нарушений прав человека и преступлений, совершённых во время и после июньских беспорядков», 27.07.2010, <http://amnesty.org.ru/node/1491>